

Ausschreibung

VIII gay games 2010

Wettbewerb Schwimmen



Freibad Stadion, Köln-Müngersdorf

01. bis 06. August 2010

Sportpark Müngersdorf – Stadionbad (Freibad)
Olympiaweg, Köln-Müngersdorf
Eingang **Junkersdorfer Straße**

Wettkampffolge

Tag 1: Sonntag,, 01.08.2010 Beginn 08:30 a.m. Einschwimmen 07:30 a.m.

01	200 m	Freistil	Frauen
02	200 m	Freistil	Männer
03	50 m	Rücken	Frauen
04	50 m	Rücken	Männer
05	4 x 100 m	Freistil Staffel	Frauen
06	4 x 100 m	Freistil Staffel	Männer
07	200 m	Lagen	Frauen
08	200 m	Lagen	Männer
09	4 x 100 m	Freistil Staffel	mixed

Tag 2 Montag, 02.08.2010 Beginn 08:30 a.m. Einschwimmen 07:30 a.m.

10	400 m	Lagen	Frauen
11	400 m	Lagen	Männer
12	100 m	Freistil	Frauen
13	100 m	Freistil	Männer
14	50 m	Brust	Frauen
15	50 m	Brust	Männer
16	4 x 100 m	Lagen Staffel	Frauen
17	4 x 100 m	Lagen Staffel	Männer
18	4 x 200 m	Freistil Staffel	mixed

Tag 3: Dienstag,, 03.08.2010 Beginn 08:30 a.m. Einschwimmen 07:30 a.m.

19	800 m	Freistil	Frauen
20	800 m	Freistil	Männer
21	4 x 50 m	Freistil Staffel	Frauen
22	4 x 50 m	Freistil Staffel	Männer
23	100 m	Brust	Frauen
24	100 m	Brust	Männer
25	200 m	Schmetterling	Frauen

26	200 m	Schmetterling	Männer
27	100 m	Rücken	Frauen
28	100 m	Rücken	Männer
29	4 x 50 m	Lagen Staffel	mixed

Tag 4: Mittwoch, 04.08.2010 Beginn 08:30 a.m. Einschwimmen 07:30 a.m.

30	200 m	Rücken	Frauen
31	200 m	Rücken	Männer
32	100 m	Schmetterling	Frauen
33	100 m	Schmetterling	Männer
34	200 m	Brust	Frauen
35	200 m	Brust	Männer
36	4 x 200 m	Freistil Staffel	Frauen
37	4 x 200 m	Freistil Staffel	Männer
38	4 x 100 m	Lagen Staffel	mixed

Tag 5: Donnerstag, 05.08.2010 Beginn 08:30 a.m. Einschwimmen 07:30 a.m.

39	400 m	Freistil	Frauen
40	400 m	Freistil	Männer
41	50 m	Schmetterling	Frauen
42	50 m	Schmetterling	Männer
43	4 x 50 m	Freistil Staffel	mixed
44	4 x 50 m	Lagen Staffel	Frauen
45	4 x 50 m	Lagen Staffel	Männer
46	50 m	Freistil	Frauen
47	50 m	Freistil	Männer

Tag 6: Freitag, 06.08.2010 Beginn 08:30 a.m. Einschwimmen 07:30 a.m.

48	1500 m	Freistil	Frauen
49	1500 m	Freistil	Männer

Allgemeine Wettkampfbestimmungen

Veranstalter: Sportclub Janus e.V. Köln

Ausrichter: games cologne g GmbH in Zusammenarbeit mit dem Schwimmbezirk Mittelrhein e.V.

- Es gelten die Wettkampfbestimmungen für Masters der Fédération Internationale de Natation (FINA), die Rechtsordnung und die Anti-Doping-Bestimmungen des Deutschen Schwimmverbandes (DSV) sowie die Regeln der International Gay and Lesbian Aquatics (IGLA).
- Es sind Schwimmer startberechtigt, die als solche bei einem der FINA angehörigen Schwimm-Verband registriert sind und ein gültiges Startrecht für einen Verein/eine Startgemeinschaft haben.
- Jeder Schwimmer, der einem Verein innerhalb des Deutschen Schwimmverbands angehört, muss eine Wettkampflizenz für das aktuelle Jahr erworben haben. Diese Schwimmer müssen jederzeit in der Lage sein, den Nachweis der ärztlichen Untersuchung auf Sportfähigkeit zu führen, der am Wettkampftag nicht älter als ein Jahr sein darf. Das Vorliegen der Sportgesundheitsnachweise ist bei der Akkreditierung zu bestätigen. Das Mindestalter für die Teilnahme beträgt 18 Jahre (am 1. August 2010); es besteht keine Altersobergrenze.
- Das Wettkampfbecken ist 50 m lang und hat 8 Startbahnen, die durch Wellen brechende Leinen getrennt sind. Für das Ein- und Ausschwimmen steht ein zweites Becken (24 x 21 m) zur Verfügung.
- Die Anmeldung / Registrierung ist nur im Internet auf der Seite www.games-cologne.com möglich.
Meldeschluss: 18. Juli 2010
- Es erfolgt elektronische Zeitnahme, es gilt die Ein-Start-Regelung.
- Jede(r) SchwimmerIn darf maximal an 5 Einzelwettbewerben und 3 Staffelwettbewerben teilnehmen.

- Laufeinteilung:
 - a.) Die Wettkämpfe werden als Direktentscheid ausgetragen. Alle Läufe sind Endläufe.
 - b.) Gemäß § 156 Wettkampfbestimmungen (WB) werden die Läufe innerhalb der Altersklassen nach den angegebenen Meldezeiten gesetzt und gegebenenfalls mit Aktiven der nächst niedrigeren Altersklasse aufgefüllt..
 - c.) Die Schwimmer haben sich jeweils 15 Minuten vor ihrem Start im Callroom neben der Startbrücke einzufinden.
 - d.) Für die 400 m, 800 m und 1500 m Strecken werden vorab nur Meldelisten veröffentlicht. Alle gemeldeten Schwimmer haben ihren Start zu diesen Strecken jeweils am Vortag bis 18:00 Uhr am Infostand zu bestätigen. Anschließend wird das Meldeergebnis für diese Wettkämpfe erstellt und am Infostand und im Internet veröffentlicht. Teilnehmer, die bis zu dieser Frist ihre Teilnahme nicht bestätigt haben, werden bei der Laufsetzung nicht berücksichtigt und als abgemeldet behandelt. Bei erhöhtem Meldeaufkommen können die Bahnen bei den 400 m, 800 m und 1500 m Freistil-Wettkämpfen doppelt belegt werden.
 - e.) Die Staffelteilnehmer sind durch einen Vereinsvertreter am Vortag des jeweiligen Wettbewerbs bis spätestens 18:00 Uhr am Infostand bekannt zu geben. Es sind alle vier Namen, Jahrgänge und ggf. ID-Nummern zu benennen. Wird diese Frist nicht eingehalten, kann die jeweilige Mannschaft durch den Schiedsrichter vom Wettbewerb ausgeschlossen werden.
 - f.) Die Mixed-Staffeln bestreiten 2 Männer und 2 Frauen.

- Wertung / Auszeichnungen:

Jeder Einzelwettkampf wird in folgenden Altersklassen zusammenfasst ausgewertet:

<u>Altersklasse</u>	<u>Alter:</u>	<u>Jahrgänge:</u>
AK 18	18 – 24	1992 - 1986
AK 25	25 – 29	1985 - 1981
AK 30	30 – 34	1980 - 1976
AK 35	35 – 39	1975 - 1971
AK 40	40 – 44	1970 - 1966
AK 45	45 – 49	1965 - 1961
AK 50	50 – 54	1960 - 1956
AK 55	55 – 59	1955 - 1951
AK 60	60 – 64	1950 - 1946
AK 65	65 – 69	1945 - 1941
AK 70	70 – 74	1940 - 1936
AK 75	75 – 79	1935 - 1931
AK 80	80 – 84	1930 - 1926
AK 85	85 – 89	1925 - 1921
AK 90	90 – 94	1920 - 1916
AK 95	95 – 99	1915 - 1911
AK 100	100 +	1910 und älter

Zur Auswertung der Staffelwettbewerbe wird das Alter der Schwimmer addiert. Als Grundlage wird das Alter der Schwimmer am 31.12.2010 genommen.

Jeder Staffelwettbewerb wird in folgenden Wertungsgruppen zusammengefasst gewertet:

<u>Altersklasse</u>	<u>Alter</u>
AK A	72 – 99
AK B	100 – 119
AK C	120 – 159
AK D	160 – 199
AK E	200 – 239
AK F	240 – 279
AK G	280 – 319
AK H	320 – 359
AK I	360 – 399
AK J	400 +

Die Siegerehrungen sind Bestandteil der Wettkämpfe und werden während den Wettkämpfen durchgeführt. Die drei Erstplatzierten einer jeden Wertungsgruppe erhalten Medaillen.

- Es gelten die aktuellen Bekleidungsregeln der FINA und der IGLA. Es wird keine Schwimm- bzw. Trainingsmaterial zur Verfügung gestellt.
- Das Meldeergebnis kann nach der Erstellung von der Homepage www.games-cologne.de heruntergeladen werden und kann an den Info-Computern im Schwimmbad eingesehen werden. Ein Meldeergebnis in Papierform wird am Infostand käuflich zu erwerben sein.
- Das Protokoll wird nicht in Papierform erstellt, sondern kann von der Homepage heruntergeladen werden (DSV und PDF Format).
- Der Veranstalter behält sich die Änderung der Anfangszeiten vor. Falls die Meldezahlen dies erfordern, können Meldungen zurückgewiesen werden.
- Die Veranstaltung wurde durch den Schwimmbezirk Mittelrhein e.V. (SBM) genehmigt.
- Bei Rückfragen wenden Sie sich an: swimming@games-cologne.de

gez. Karl-Heinz Schmitz
(SC Janus e.V.)

gez. Anette Wachter
(games cologne gGmbH)

gez. Volker Hampke
(SB Mittelrhein e.V.)

gen. Ute Hemker
(Schwimmwartin SBM)

Rules and Regulations

Competition Swimming



Dates of Event

Sunday, 1 August - Friday, 6 August
8:30 - 16:00 (warm-up from 7:30 a.m)

Venue

Sportpark Müngersdorf, Stadionbad (Freibad / Open Air), Olympiaweg, 50933 Köln-Müngersdorf
Entrance from **Junkersdorfer Straße**

Competition Pool size: 50 x 21 meter, 8 lanes
Pool depth: 1,80 meter
Water temperature: 26 °C
Warm up pool size: 24 x 21 meter, 8 lanes

Transportation

Take tram 1 (direction Junkersdorf/Weiden) to station "RheinEnergieStadion" stop (15 mins. from Neumarkt) www.koelnbaeder.de

Schedule

Day 1: Sunday, 01.08.2010	Begin 08:30 a.m.	Warm up 07:30 a.m.
01	200 m	freestyle women
02	200 m	freestyle men
03	50 m	backstroke women
04	50 m	backstroke men
05	4 x 100 m	freestyle relay women
06	4 x 100 m	freestyle relay men
07	200 m	indiv. medley women
08	200 m	indiv. medley men
09	4 x 100 m	freestyle relay mixed (2 men + 2 women)

Day 2 Monday, 02.08.2010		Begin 08:30 a.m.	Warm up 07:30 a.m.
10	400 m	individ. medley	women
11	400 m	individ. medley	men
12	100 m	freestyle	women
13	100 m	freestyle	men
14	50 m	breaststroke	women
15	50 m	breaststroke	men
16	4 x 100 m	medley relay	women
17	4 x 100 m	medley relay	men
18	4 x 200 m	freestyle relay	mixed (2 men + 2 women)

Day 3: Tuesday, 03.08.2010		Begin 08:30 a.m.	Warm up 07:30 a.m.
19	800 m	freestyle	women
20	800 m	freestyle	men
21	4 x 50 m	freestyle relay	women
22	4 x 50 m	freestyle relay	men
23	100 m	breaststroke	women
24	100 m	breaststroke	men
25	200 m	butterfly	women
26	200 m	butterfly	men
27	100 m	backstroke	women
28	100 m	backstroke	men
29	4 x 50 m	medley relay	mixed (2 men + 2 women)

Day 4: Wednesday, 04.08.2010		Begin 08:30 a.m.	Warm up 07:30 a.m.
30	200 m	backstroke	women
31	200 m	backstroke	men
32	100 m	butterfly	women
33	100 m	butterfly	men
34	200 m	breaststroke	women
35	200 m	breaststroke	men
36	4 x 200 m	freestyle relay	women
37	4 x 200 m	freestyle relay	men
38	4 x 100 m	medley relay	mixed (2 men + 2 women)

Day 5: Thursday, 05.08.2010		Begin 08:30 a.m.	Warm up 07:30 a.m.
39	400 m	freestyle	women
40	400 m	freestyle	men
41	50 m	butterfly	women
42	50 m	butterfly	men
43	4 x 50 m	freestyle relay	mixed (2 men + 2 women)
44	4 x 50 m	medley relay	women
45	4 x 50 m	medley relay	men
46	50 m	freestyle	women
47	50 m	freestyle	men

Day 6: Friday, 06.08.2010		Begin 08:30 a.m.	Warm up 07:30 a.m.
48	1500 m	freestyle	women
49	1500 m	freestyle	men

Host club: Sportclub Janus e.V.

Organizer: games cologne gGmbH in connection with Schwimmbezirk Mittelrhein e.V.

- The competition will run under the rules for Masters of FINA, DSV and IGLA.
- All swimmers must be currently registered in accordance with the regulations governing masters swimming in their country. - Any competitor has to be at least 18 years old on the 1st August 2010
- Registration only by Internet; closing date: 18. July 2010
- Time keeping: Automatic Officiating Procedure; one start rule
- Entries are limited to 5 individual and 3 relays per swimmer.
- There will be no finals.
- Competitors will be seeded according to the submitted entry times, beginning with the oldest age group first and within an age group the slower heats first.
- Each competitor is responsible to report to the clerk of course at least 15 minutes prior to the designated race at the marshaling area (call room) at the pool.
- Competitors participating in 400m, 800m and 1500 m races will be published in an entry list; they shall confirm their participation to the Organizing Committee no later than six o'clock p.m. (18.00 hrs) on the day prior to the event. The starting lists of these events will be produced immediately. - In 400m, 800m and 1500m freestyle races two competitors may have to swim in one lane.
- Clubs participating in Relay Events shall confirm their participation and submit the names of the competitors and the order of swimming no later than six o'clock p.m. (18.00 hrs) on the day prior to the event.
- In mixed relays 2 men plus 2 women have to swim.
- Age groups

individual	<u>age group:</u>	<u>age:</u>	<u>year of birth:</u>
	AK 18	18 – 24	1992 - 1986
	AK 25	25 – 29	1985 – 1981
	AK 30	30 – 34	1980 - 1976
	AK 35	35 – 39	1975 - 1971
	AK 40	40 – 44	1970 - 1966
	AK 45	45 – 49	1965 - 1961
	AK 50	50 – 54	1960 - 1956
	AK 55	55 – 59	1955 - 1951
	AK 60	60 – 64	1950 - 1946
	AK 65	65 – 69	1945 - 1941
	AK 70	70 – 74	1940 - 1936
	AK 75	75 – 79	1935 - 1931
	AK 80	80 – 84	1930 - 1926
	AK 85	85 – 89	1925 - 1921
	AK 90	90 – 94	1920 - 1916
	AK 95	95 – 99	1915 - 1911
	AK 100	100 +	1910 und älter

relays	<u>age group:</u>	<u>age:</u>	
	AK A	72 – 99	
	AK B	100 – 119	
	AK C	120 – 159	
	AK D	160 – 199	
	AK E	200 – 239	
	AK F	240 – 279	
	AK G	280 – 319	
	AK H	320 – 359	
	AK I	360 – 399	
	AK J	400 +	...

- The awards ceremony is part of the competition. Medals will be presented to the first three of each age group.
- Clothing rules of FINA and IGLA are valid. No training equipment will be supplied by the organizers.
- Starting lists will be published on the homepage www.games-cologne.de and can be looked at the computers provided on the venue, printed copies can be bought at the info stall
- Result lists will be published on the homepage www.games-cologne.de and can be downloaded as pdf-documents.
- Entries may be restricted depending on the numbers of entries.